

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 452 72 956, DIČ: CZ699001273, je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1464, člen skupiny Generali, zapsané v italském registru pojišťovacích skupin, vedeném IVASS, pod číslem 026 (dále „pojišťovna“)

## POJIŠŤKA

potvrzení o uzavření pojistné smlouvy číslo 4382772144

### Pojistník

Název firmy  
 Ulice, číslo popisné  
 PSČ, obec  
 Stát  
 IČO

AVZ logistik s.r.o., IČO 26044307  
 Dolní Pěna 100  
 377 01 Jindřich.Hradec 1  
 ČESKÁ REPUBLIKA  
 26044307

### Pojistná událost

Pojistnou událostí je vznik povinnosti pojištěného nahradit vzniklou škodu, se kterou je spojena povinnost pojišťovny poskytnout pojistné plnění.

#### 1. Pojištění odpovědnosti silničního dopravce

Oprávněnou osobou z tohoto pojištění je pojištník.

#### Pojistná nebezpečí

Pojistným nebezpečím jsou skutečnosti a události vymezené v pojistné smlouvě jako možná příčina vzniku pojistné události, zejména povinnost pojištěného nahradit škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv v důsledku provozování silniční nákladní dopravy. Rozsah povinnosti pojištěného nahradit škodu je v případě vnitrostátní silniční dopravy dán právními předpisy České republiky, v případě mezinárodní silniční dopravy ustanoveními Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluvy CMR) ve znění Protokolu k této Úmluvě.

Podmínky a rozsah pojištění stanoví pojistná smlouva a Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zasílatele VPPDZ-P-01/2019.

#### Pojištění v základním rozsahu se sjednává:

s limitem pojistného plnění  
 s územním rozsahem  
 se spoluúčastí

**500 000 Kč**  
**Česká republika a Evropa vč. států býv. SSSR (evropská část)**  
**5%, min. 10 000,- Kč**

Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou při dopravě prováděné následujícími vozidly:

Registrační značka	
1.	6C7 3888

#### 2. Pojištění odpovědnosti zasílatele

Oprávněnou osobou z tohoto pojištění je pojištník.

#### Pojistná nebezpečí

Pojistným nebezpečím jsou skutečnosti a události vymezené v pojistné smlouvě jako možná příčina vzniku pojistné události, zejména povinnost pojištěného nahradit v důsledku provozování zasílatelství škodu vzniklou jiné osobě při obstarávání přepravy poškozením, zničením, odcizením nebo ztrátou věci nebo finanční škodu.

Podmínky a rozsah pojištění stanoví pojistná smlouva a Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zasílatele VPPDZ-P-01/2019.

#### Pojištění v základním rozsahu se sjednává:

s limitem pojistného plnění  
 s územním rozsahem  
 se spoluúčastí

**5 000 000 Kč**  
**Evropa**  
**5%, min. 10 000,- Kč**

**Pojistná doba**

Pojistná smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s pojistným obdobím jeden rok a s datem počátku 1. 10. 2019. Pojišťovna i pojistník mají právo pojistnou smlouvu vypovědět ke konci pojistného období s tím, že výpověď musí být druhé straně doručena 6 týdnů před jeho uplynutím.

Pojišťovna potvrzuje, že údaje obsažené v pojistce jsou platné ke dni jejího vydání.

Platnost pojistky od: 1. 10. 2020

Generali Česká pojišťovna a.s.



Milan Slavíček  
ředitel správy pojištění

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Identification Number 452 72 956, Tax Identification Number CZ699001273 registered in the Commercial Register at the Municipal Court in Prague, Part B, Inset 1464, and is a member of the Generali Group, entered in the Italian register of insurance groups kept by IVASS, under No. 026 (hereinafter referred to as „Insurance Company“)

## POLICY

We confirm that the policyholder AVZ logistik s.r.o., Identification Number 26044307, Dolní Pěna 100, 377 01 Jindřich.Hradec 1, ČESKÁ REPUBLIKA, Identification Number 26044307 has entered into insurance contract No. 4382772144

### The insured event

is an event which gives rise to the obligation on the part of the insured to compensate for damage associated with the obligation of the insurance company to provide indemnity.

### 1. Road Carrier's Third Party Liability Insurance

The beneficiary of this insurance is the policyholder.

#### Insured Risks

Insured risks are facts or events defined in the insurance contract as possible causes of the occurrence of an insured event, especially an obligation on the part of the insured to compensate for damage sustained by another person, arising from transport contracts relating to activities of a road carrier. The extent of the insured's obligation to compensate for the damage is in the case of inland road transport regulated by the legislation of the Czech Republic, in the case of international road transport by provisions of The Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (The CMR Convention) as amended by the Protocol to the CMR.

Terms and conditions, and the scope of the insurance are defined by the insurance contract and the General Insurance Terms and Conditions for Road Carrier's and Forwarder's Third party Liability Insurance VPPDZ-P-01/2019.

#### Insurance to the basic extent is agreed:

with an indemnity limit of  
or the territory of  
with a deductible of

**500 000 CZK**  
**The Czech Republic and Europe including Post-Soviet States (European part)**  
**5%, min. 10 000,- Kč**

The insurance applies to the obligation to compensate for damage arising from transport by the following vehicles:

Reg. N.	
1.	6C7 3888

### 2. Forwarder's Third Party Liability Insurance

The beneficiary of this insurance is the policyholder.

#### Insured Risks

Insured risks are facts or events defined in the insurance contract as possible causes of the occurrence of an insured event, especially an obligation on the part of the insured to compensate for damage to goods sustained by another person, arising in connection with forwarding activities in the course of transport procurement. This applies to damage, destruction, theft or loss of goods or financial loss.

Terms and conditions, and the scope of the insurance are defined by the insurance contract and General Insurance Terms and Conditions for Road Carrier's and Forwarder's Third Party Liability Insurance VPPDZ-P-01/2019.

#### Insurance to the basic extent is agreed:

with an indemnity limit of  
for the territory of  
with a deductible of

**5 000 000 CZK**  
**Europe**  
**5%, min. 10 000,- Kč**

TC99172002016

02208340710819

**Period of insurance**

The insurance contract is agreed for an indefinite period, with an insurance period of one year and commencement date of 1. 10. 2019. The insurance contract will be extended under the same conditions always by a further insurance period, unless the policyholder or the insurance company terminates the insurance contract at least six weeks before expiry of the insurance period.

The insurance company confirms that the information contained in the policy is valid on the date of issue.

Policy valid from: 1. 10. 2020

Generali Česká pojišťovna a.s.



Milan Slaviček  
ředitel správy pojištění

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Tschechische Republik, Identifizierungsnummer 452 72 956, Steuer- Identifizierungsnummer CZ699001273 eingeschrieben im Handelsregister bei dem Stadtgericht in Prag, Teil B, Einlage 1464, und ist der Mitglied der Generali – Gruppe, die von IVASS unter Nr. 026 in italienischen Versicherungsgruppenregister eingetragen sind (im Weiteren nur: „Versicherer“)

## Versicherungspolice

Wir bestätigen, dass der Versicherungsnehmer: AVZ logistik s.r.o., Dolní Pěna 100, 377 01 Jindřich.Hradec 1, ČESKÁ REPUBLIKA, Identifizierungsnummer 26044307 den Versicherungsvertrag Nr.: 4382772144 abgeschlossen hat.

### Versicherungsfall

ist die Entstehung der Pflicht des Versicherten, den entstandenen Schaden zu ersetzen, mit dem die Leistungspflicht des Versicherers verbunden ist.

#### 1. Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens

Die bezugsberechtigte Person aus dieser Versicherung ist der Versicherungsnehmer.

#### Versicherte Gefahren

Versicherte Gefahren sind die im Versicherungsvertrag als mögliche Ursachen des Versicherungsfalls definierte Sachverhalte und Ereignisse, insbesondere die sich aus Beförderungsverträgen im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Straßentransportunternehmens ergebende Pflicht des Versicherten, den einer anderen Person entstandenen Sachschaden zu ersetzen. Der Umfang der Schadenersatzpflicht des Versicherten ist im Falle der inländischen Straßentransporte durch die Rechtsvorschriften der Tschechischen Republik und im Falle der internationalen Straßentransporte durch die Bestimmungen der Internationalen Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Straßen (CMR Vereinbarung) in der Fassung des Protokolls zu dieser Vereinbarung festgelegt.

Die Bedingungen sowie der Umfang der Versicherung sind durch den Versicherungsvertrag sowie durch die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens oder des Spediteurs VPPDZ-P-01/2019 festgelegt.

#### Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem:

Leistungslimit abgeschlossen

**500 000 CZK**

Territorialen Geltungsbereich abgeschlossen **Tschechische Republik und Europa einschl. Staaten der ehemaligen Sowjetunion**

**(europäischer Teil)**

Selbstbehalt abgeschlossen

**5%, min. 10 000,- Kč**

Die Versicherung erstreckt sich auf die Pflicht, Schäden zu ersetzen, die bei den durch folgende Fahrzeuge ausgeführten Transporten eingetreten sind:

polizeiliches Kennzeichen

1.	6C7 3888
----	----------

#### 2. Haftpflichtversicherung des Spediteurs

Die bezugsberechtigte Person aus dieser Versicherung ist der Versicherungsnehmer.

#### Versicherte Gefahren

Versicherte Gefahren sind die im Versicherungsvertrag als mögliche Ursachen des Versicherungsfalls definierte Sachverhalte und Ereignisse, insbesondere die sich im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Spediteurs ergebende Pflicht des Versicherten, den einer anderen Person bei der Ausführung der Beförderung durch Beschädigung, Zerstörung, Entwendung oder Abhandenkommen von Sachen entstandenen Schaden oder Vermögensschaden zu ersetzen.

Die Bedingungen sowie der Umfang der Versicherung sind durch den Versicherungsvertrag sowie durch die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens oder des Spediteurs VPPDZ-P-01/2019 festgelegt.

#### Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem:

Leistungslimit abgeschlossen

**5 000 000 CZK**

Territorialen Geltungsbereich abgeschlossen

**Europa**

Selbstbehalt abgeschlossen

**5%, min. 10 000,- Kč**

#### Laufzeit der Versicherung

Der Versicherungsvertrag wurde auf unbestimmte Dauer mit einjähriger Versicherungsperiode und dem Versicherungsbeginn am 1. 10. 2019 abgeschlossen. Der Versicherungsvertrag wird zu denselben Bedingungen jeweils um eine weitere Versicherungsperiode

verlängert, soweit der Versicherungsvertrag vom Versicherungsnehmer oder vom Versicherer nicht spätestens sechs Wochen vor Ablauf der Versicherungsperiode gekündigt wird.

Der Versicherer bestätigt, dass die in der Police enthaltenen Angaben zum Tag deren Ausstellung gültig sind.

Die Versicherung ist gültig ab: 1. 10. 2020

Generali Česká pojišťovna a.s.



Milan Slaviček  
ředitel správy pojištění

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Чешская республика, Идентификационный номер 452 72 956, Налоговый идентификационный номер CZ699001273 записана в Торговом регистре при Городском суде в Праге, Раздел Б, Вкладыш 1464, является членом Группы Generali, записанной в итальянском регистре страховых групп, регистрируемом IVASS под номером 026 (далее «страховая компания»)

## Страховой полис

Подтверждаем, что страхователь AVZ logistik s.r.o. Dolní Pěna 100 377 01 Jindřich.Hradec 1 ČESKÁ REPUBLIKA, Идентификационный номер 26044307 заключил страховой договор № 4382772144

### Страховым случаем

является факт возникновения обязанности застрахованного лица возместить возникший ущерб, с которым связана обязанность страховой компании предоставить страховую компенсацию.

#### 1. Страхование ответственности автодорожного перевозчика

Бенефициаром настоящего страхования является страхователь.

#### Страховая опасность

Страховой опасностью является факт и события, выделенные в страховом договоре в качестве возможной причины возникновения страхового случая, особенно обязанность застрахованного лица возместить ущерб, возникший другому лицу на вещи; эта обязанность вытекает из договоров о перевозке в связи с деятельностью автодорожного перевозчика. Объем обязанностей застрахованного возместить ущерб в случае внутри государственной автодорожной перевозки обусловлен юридическими предписаниями Чешской Республики, в случае международной автодорожной перевозки - положениями Соглашения о договоре о перевозке на международном автодорожном грузовом транспорте (Соглашения CMR) в редакции Протокола к этому Соглашению.

Условия и объем страхования определяет страховой договор и Всеобщие страховые условия для страхования ответственности автодорожного перевозчика или экспедитора VPPDZ-P-01/2019.

#### С Страхование в основном объеме заключается:

С лимитом страхового исполнения **500 000 CZK**  
 С территориальным объемом **ЧР и Европа, вкл. страны бывшего СССР (европейская часть)**  
 С соучастием **5%, min. 10 000,- Kč**

Страхование включает в себя обязанность возместить ущерб, возникший при перевозке следующими автомобилями:

Регистрационный номер	
1.	6C7 3888

#### 2. Страхование ответственности экспедитора

Бенефициаром настоящего страхования является страхователь.

#### Страховая опасность

Страховой опасностью является факт и события, выделенные в страховом договоре в качестве возможной причины возникновения страхового случая, особенно обязанность застрахованного лица возместить ущерб, возникший другому лицу при обеспечении перевозки в результате нанесения убытка, уничтожения, кражи или потери вещи, или финансовый ущерб.

Условия и объем страхования определяет страховой договор и Всеобщие страховые условия для страхования ответственности автодорожного перевозчика или экспедитора VPPDZ-P-01/2019.

#### С Страхование в основном объеме заключается:

С лимитом страхового исполнения **5 000 000 CZK**  
 С территориальным объемом **Европа**  
 С соучастием **5%, min. 10 000,- Kč**

**Страховой период**

Страховой договор заключен на неограниченный срок со страховым периодом один год и датой начала 1. 10. 2019. Страховой договор продлевается на тех же условиях всегда на следующий страховой год, если страхователь или страховая компания не аннулирует страховой договор за минимум шесть недель до окончания страхового года.

Страховая компания подтверждает, что данные, содержащиеся в удостоверении о страховании, ко дню его выдачи действительны.

Удостоверение о страховании действительно с: 1. 10. 2020

Generali Česká pojišťovna a.s.



Milan Slaviček  
ředitel správy pojištění